

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE  
Augusto ROLLANDIN

IL DIRIGENTE ROGANTE  
Livio SALVEMINI



---

REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto certifica che copia della presente deliberazione è in pubblicazione all'albo dell'Amministrazione regionale dal 23/03/2009 per quindici giorni consecutivi.

Aosta, li 23/03/2009

IL DIRIGENTE  
Massimo BALESTRA

---

Verbale di deliberazione adottata nell'adunanza in data 20 marzo 2009

In Aosta, il giorno venti (20) del mese di marzo dell'anno duemilanove con inizio alle ore otto e quindici minuti, si è riunita, nella consueta sala delle adunanze sita al secondo piano del palazzo della Regione - Piazza Deffeyes n. 1,

**LA GIUNTA REGIONALE DELLA VALLE D'AOSTA**

Partecipano alla trattazione della presente deliberazione :

**Il Presidente della Regione Augusto ROLLANDIN**

e gli Assessori

**Aurelio MARGUERETTAZ - Vice-Presidente**

**Giuseppe ISABELLON**

**Albert LANIECE**

**Ennio PASTORET**

**Laurent VIERIN**

**Marco VIERIN**

**Manuela ZUBLENA**

Si fa menzione che è assente giustificato alla seduta l'Assessore Claudio LAVOYER.

Svolge le funzioni rogatorie il Dirigente della Segreteria della Giunta regionale, Sig. Livio SALVEMINI

E' adottata la seguente deliberazione:

N° **751** OGGETTO :

APPROVAZIONE AI SENSI DELL'ART. 39 C. 3 DELLA L.R. N. 12/1996 E S. M. DEL PROGETTO PRELIMINARE, DEFINITIVO E ESECUTIVO RELATIVO AI LAVORI DI ADEGUAMENTO ALLE NORME DI SICUREZZA DI SERRAMENTI DELL'EDIFICIO SEDE DELL'ISTITUZIONE SCOLASTICA DI ISTRUZIONE SCIENTIFICA E MAGISTRALE "REGINA MARIA ADELAIDE" SITO IN VIA TORINO NEL COMUNE DI AOSTA. APPROVAZIONE DELLA RICHIESTA DI FINANZIAMENTO ALL'INAIL AI SENSI DELL'ART. 1, C. 626 DELLA L. 296/2006. IMPEGNO DI SPESA PER L'ESECUZIONE DELLE OPERE.

L'Assessore alle opere pubbliche, difesa del suolo ed edilizia residenziale pubblica, Marco VIERIN, d'intesa con l'Assessore all'Istruzione e Cultura, Sig. Laurent VIERIN, richiama l'articolo 1, comma 626 della legge n. 296/2006 (Legge finanziaria 2007) che stabilisce che l'INAIL, Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli infortuni sul lavoro, in via sperimentale, per il triennio 2007/2009, d'intesa con il Ministero della Pubblica Istruzione e con gli enti locali competenti, finanzia progetti che si prefiggano di migliorare le condizioni degli istituti scolastici sotto il profilo della normativa sulla sicurezza ed igiene dei luoghi di lavoro e per l'abbattimento delle barriere architettoniche.

Richiama, quindi, la nota del Servizio pianificazione edilizia scolastica e universitaria in data 16 gennaio 2008 con la quale lo stesso informava gli Enti locali della Regione interessati dell'avvenuta pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana del 29 dicembre 2008 del bando di gara per la presentazione all'INAIL delle domande di finanziamento di progetti per l'adeguamento alle vigenti disposizioni in tema di sicurezza e igiene del lavoro e per l'abbattimento delle barriere architettoniche di edifici scolastici di istruzione secondaria di primo e secondo grado.

Richiama integralmente le disposizioni del bando di gara e precisa, in particolare, che lo stesso prevedeva l'assegnazione da parte dell'I.N.A.I.L. alla Regione Valle d'Aosta, per l'anno 2008, di un finanziamento complessivo pari a euro 107.954,00.

Informa che il termine per la presentazione della domanda di finanziamento alla Sovrintendenza agli studi, che provvederà al successivo inoltramento della stessa all'INAIL, è fissato per il giorno 20 marzo 2009 e che a corredo della stessa la Regione è tenuta a presentare, tra l'altro, il progetto esecutivo dell'intervento.

Riferisce che il Servizio manutenzione stabili ha valutato l'opportunità di richiedere il finanziamento per la realizzazione di un intervento di sostituzione di vetrate e di serramenti, che non presentano i requisiti di sicurezza previsti dalle vigenti normative, al piano terreno dell'edificio sede dell'istituzione scolastica di istruzione scientifica e magistrale, sito in Via Torino 55 in Comune di Aosta.

Comunica che il Servizio manutenzione stabili inoltrerà al Servizio pianificazione edilizia scolastica e universitaria del Dipartimento Sovrintendenza agli studi la domanda di finanziamento entro il termine stabilito dal bando di gara.

Evidenzia, ancora, che i tecnici del competente Servizio hanno previsto la realizzazione dell'intervento in maniera tale, qualora si provveda ad una ristrutturazione del fabbricato, che i serramenti potranno essere rimossi e riposizionati nelle loro sedi definitive.

Precisa che, ai sensi dell'articolo 8 del disciplinare tecnico allegato al suddetto bando di gara, l'attività istruttoria, finalizzata alla verifica di completezza della documentazione da presentare all'I.N.A.I.L., alla valutazione e asseverazione del progetto nell'ambito dell'attività programmatica regionale in materia di edilizia scolastica, nonché la graduatoria provvisoria delle richieste di finanziamento che perverranno da parte della Regione e degli Enti locali, saranno eseguite dal Servizio pianificazione edilizia scolastica e universitaria.

Comunica che i tecnici della Servizio manutenzione stabili hanno provveduto a elaborare il progetto preliminare, definitivo e esecutivo in forma semplificata ricorrendo, quanto a tipologia caratteristiche ed entità, le condizioni di cui al comma 1ter dell'art. 11 della legge regionale 12/1996 e s.m..

Evidenzia, in particolare, che il progetto esecutivo è composto dai seguenti elaborati:

1. – Inquadramento generale;

2. – Pianta del piano terreno;
3. – Abaco dei serramenti;
4. – Prospetto nord, prospetto est;
5. – Prospetto ovest, prospetto sud;
6. – Relazione Tecnica generale;
7. – Documentazione fotografica;
8. - Capitolato speciale d'appalto con prescrizioni tecniche;
9. – Computo metrico estimativo.

Rende noto che il costo complessivo dell'intervento è stato valutato dai tecnici del competente ufficio in € 109.190,00, così ripartito:

1. importo a base d'asta	Euro	89.500,00
a) importo soggetto a ribasso d'asta	Euro	
di cui:		
1.1 per lavori a corpo	Euro	86.500,00
1.2 per lavori in economia	Euro	2.000,00
b) oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	1.000,00
2. I.V.A. per lavori e somministrazioni al 20%	Euro	17.900,00
3. Incentivi ai sensi dell' art. 43 del C.C.R.L. del 12.06.2000 e dell' art. 4 del testo d'accordo per la definizione delle modalità e dei criteri per la costituzione e la ripartizione dei fondi per gli uffici tecnici in materia di lavori pubblici del 04.04.2002 prot. n. 166.	Euro	1.790,00
<b>TOTALE</b>	<b>Euro</b>	<b>109.190,00.</b>

Evidenzia che, per la modesta complessità delle opere previste, per la necessità di iniziare i lavori in tempi brevi e per poter inoltrare entro i tempi stabiliti l'istanza per poter accedere al finanziamento INAIL, risulta conveniente per l'Amministrazione regionale approvare contestualmente i progetti preliminare, definitivo ed esecutivo.

Segnala che il Coordinatore del ciclo di realizzazione dei lavori di cui si tratta, Carlo CROCI, ha certificato la completezza delle progettazioni preliminare, definitiva e esecutiva ai sensi dell'art. 4, comma 5, lett. d) della legge regionale n. 12/1996 e successive modificazioni.

Richiama, inoltre, la deliberazione dell'Autorità di vigilanza sui lavori pubblici in data 24 gennaio 2008, avente ad oggetto "Attuazione dell'articolo 1, commi 65 e 67 della legge 23 dicembre 2005, n. 266 per l'anno 2008", che prevede che per i lavori il cui importo a base d'asta sia inferiore ad Euro 150.000,00 non sia dovuto il contributo da versare a favore dell'Autorità stessa.

Sottopone, quindi, all'esame della Giunta regionale, per l'approvazione, il progetto preliminare, definitivo e esecutivo relativo ai lavori di adeguamento alle norme di sicurezza di serramenti dell'edificio sede dell'Istituzione scolastica d'istruzione scientifica e magistrale sito in via Torino nel comune di Aosta, per un importo complessivo di Euro 109.190,00 di cui Euro 89.500,00 per lavori a base d'asta, Euro 17.900,00 per oneri I.V.A. al 20% ed Euro 1.790,00 per incentivi ai sensi dell' art. 43 del C.C.R.L. del 12.06.2000 e dell' art. 4 del testo d'accordo e, contestualmente, propone l'impegno della relativa spesa ai fini dell'esecuzione delle opere.

## **LA GIUNTA**

- preso atto di quanto sopra riferito dall'Assessore Marco VIERIN;
- vista la legge regionale 20 giugno 1996, n. 12 e successive modificazioni ed integrazioni;
- richiamata la deliberazione della Giunta regionale n. 3830 in data 30 dicembre 2008 concernente l'approvazione del bilancio di gestione, per il triennio 2009/2011, con attribuzione alle strutture dirigenziali di quote di bilancio e degli obiettivi gestionali correlati e di disposizioni applicative;
- visto il parere favorevole rilasciato dal Capo Servizio del Servizio manutenzione stabili dell'Assessorato opere pubbliche, difesa del suolo e edilizia residenziale pubblica, ai sensi del combinato disposto degli artt. 13, comma 1, lett. e) e 59, comma 2, della legge regionale n. 45/1995, sulla legittimità della presente proposta di deliberazione;
- ad unanimità di voti favorevoli,

## **DELIBERA**

1. di approvare, ai sensi dell'art. 39 della L.R. 12/1996 e successive modificazioni, i progetti preliminare, definitivo e esecutivo relativi ai lavori di adeguamento alle norme di sicurezza di serramenti dell'edificio sede dell'Istituzione scolastica d'istruzione scientifica e magistrale sito in via Torino nel comune di Aosta, composto degli elaborati elencati in premessa, per un importo complessivo di Euro 109.190,00 di cui Euro 89.500,00 per lavori a base d'asta, Euro 17.900,00 per oneri I.V.A. al 20% ed Euro 1.790,00 per incentivi ai sensi dell' art. 43 del C.C.R.L. del 12.06.2000 e dell' art. 4 del testo d'accordo;
2. di impegnare, nelle more dell'approvazione del piano operativo 2009, la spesa complessiva di Euro 109.190,00 (centonovemilacentonovanta/00) con imputazione al Capitolo 56360 "Spese per la sistemazione e la manutenzione straordinaria di immobili adibiti ad uso scolastico" (richiesta n. 7460 "Direzione Opere Edili da ripartire" - obiettivo n. 171001), sul bilancio pluriennale della Regione per l'anno 2009 che presenta la necessaria disponibilità, suddividendola nel modo seguente:
  - per Euro 107.400,00 (centosettemilaquattrocento/00) per lavori e somministrazioni, I.V.A. compresa;
  - per Euro 1.790,00 (millesettecentonovanta/00), per incentivi ai sensi dell' art. 43 del C.C.R.L. del 12.06.2000 e dell'art. 4 del testo d'accordo per la definizione delle modalità e dei criteri per la costituzione e la ripartizione dei fondi per gli uffici tecnici in materia di lavori pubblici del 04.04.2002 prot. n. 166;
3. di dare atto che il competente ufficio del Servizio manutenzione stabili provvederà all'esecuzione dell'intervento di cui trattasi;
4. di dichiarare, al fine della presentazione della richiesta di finanziamento, che lo stabile oggetto dell'intervento non è incluso nei programmi di dismissione o di modifica di destinazione d'uso e che ne resterà escluso almeno per i cinque anni successivi al collaudo dell'opera di adeguamento finanziata;
5. di approvare la presentazione all'I.N.A.I.L., ai sensi dell'articolo 1, comma 626 della legge n. 296/2006 (Legge finanziaria 2007) e alle condizioni di cui al bando di gara pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana del 29 dicembre 2008, della domanda di finanziamento per la realizzazione dell'intervento di sostituzione di serramenti al piano terreno dell'edificio sede dell'istituzione scolastica di istruzione scientifica e magistrale, sito in Torino 55 in Comune di Aosta;

6. di incaricare il Servizio manutenzione stabili di inoltrare al Servizio pianificazione edilizia scolastica e universitaria del Dipartimento Sovrintendenza agli studi la domanda di finanziamento entro il termine stabilito dal bando di gara;
7. di incaricare il Servizio pianificazione edilizia scolastica e universitaria di inoltrare alla Direzione regionale dell'I.N.A.I.L., dopo l'espletamento dell'attività istruttoria prevista dal disciplinare tecnico allegato al bando di gara, le domande pervenute alla Sovrintendenza agli studi entro i termini stabiliti dal bando di gara.

§